



APENAS PARA USO PELA EQUIPE (FOR STAFF USE ONLY) :
Código de barras # (Barcode #): _____

Formulário de recebimento de insights de serviço - imprima com clareza (Service Insights Intake Form – Please Print Clearly) Data (Date): _____

As perguntas obrigatórias estão *** em negrito** (Required Questions are ***bold**)

* Primeiro nome (First name): _____ * Sobrenome (Last name): _____
 * Data de nascimento (Date of Birth): ____/____/____ (mm/dd/aaaa [mm/dd/yyyy]) OU (OR) Idade (Age): _____

* Endereço (Address): _____ Endereço (linha 2) [Address (Line 2)]: _____
 * Cidade (City): _____ * Estado (State): _____ * CEP (Zip code): _____
 * Condado (County): _____
 Sem endereço fixo (No fixed address)

Endereço de e-mail (Email Address): _____ * Número de telefone (Phone number): _____
 Permito entrar em contato por e-mail (Ok to contact via email) Permito entrar em contato via telefone (Ok to contact via phone)
 Sem telefone (No phone)

Qual método de comunicação você prefere? (What method of communication do you prefer?)
 Texto (Text) Chamada (Call) E-mail

*MEMBROS DA FAMÍLIA - Forneça as seguintes informações para todos os outros membros que moram no domicílio (*HOUSEHOLD MEMBERS - Provide the following information for all other members living in the household)				
*Primeiro nome (First Name)	*Sobrenome (Last Name)	*Data de nascimento (Mês/Dia/Ano) OU Idade [Date of Birth (Month/Day/Year) OR Age]	Gênero (Gender)	Etnia (Ethnicity)

Representante: Há mais alguém que possa pegar comida para você? (Proxy: Is there someone else who may pick up food for you?)
 Primeiro nome (First Name): _____ Sobrenome (Last Name): _____ Telefone (Phone Number): _____

* **Alguém em sua casa recebe atualmente o SNAP, também chamado de vale-refeição?** (Is anyone in your household currently receiving SNAP, also known as food stamps?)
 Sim (Yes) Não (No) Não sabe/prefere não responder (Don't know / Prefer not to answer)

Outros programas governamentais (selecione todos os que se aplicam) [Other Government Programs (select all that apply)] *[Programas **em negrito** são qualificadores automáticos para o TEFAP.]* *[(**Bold** programs are automatic qualifiers for TEFAP.)]*

TANF ou assistência em dinheiro (TANF or cash assistance)
 Mulheres, bebês e crianças (WIC) [Women, Infants, and Children (WIC)]
 Seguridade social (Social Security)
 Renda de segurança suplementar (SSI) [Supplemental Security Income (SSI)]
 Seguro de invalidez da seguridade social (SSDI) ou pagamentos por invalidez (Social Security Disability Insurance (SSDI) or disability payments)
 Medicare
 Medicaid

Programa de seguro de saúde infantil (CHIP) [Children's Health Insurance Program (CHIP)]
 Refeições escolares gratuitas/a preço reduzido (Free/reduced price school meals)
 Crédito de imposto de renda ganho (EITC) ou outros créditos fiscais reembolsáveis (Earned Income Tax Credit (EITC) or other refundable tax credits)
 Programa de assistência à energia residencial de baixa renda (LIHEAP) [Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)]
 Desemprego (Unemployment)
 Compensação do trabalhador (Worker's Compensation)
 Subsídios de habitação (Housing subsidies)
 Assistência ao veterano (Veteran's Assistance)
 Programa de alimentos suplementares de commodities (Commodity Supplemental Food Program)

*** Renda familiar (Household Income):**

\$ _____ por semana (per week) OU (OR) \$ _____ por mês (per month) OU (OR) \$ _____ por ano (per year)

As perguntas a seguir são opcionais e não afetarão seu serviço TEFAP. (The following questions are optional and will not impact your TEFAP service.)

*** Gênero (Gender):**

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Masculino (Male) | <input type="checkbox"/> Feminino (Female) | <input type="checkbox"/> Transgênero (Transgender) |
| <input type="checkbox"/> Mulher trans (Trans Female/Trans Woman) | <input type="checkbox"/> Homem trans (Trans Male/Trans Man) | <input type="checkbox"/> Não binário (Non-binary) |
| <input type="checkbox"/> Gênero fora de conformidade (Gender non-conforming) | <input type="checkbox"/> Nenhum desses (None of these) | <input type="checkbox"/> Não sabe/prefere não responder (Don't Know / Prefer not to answer) |

Raça/etnia (escolha todas que se aplicam):

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Branco (White) | <input type="checkbox"/> Hispânico, latino ou espanhol (Hispanic, Latino, or Spanish) | <input type="checkbox"/> Negro ou afro-americano (Black or African American) |
| <input type="checkbox"/> Asiático (Asian) | | |
| <input type="checkbox"/> Nativo havaiano ou outro ilhéu do Pacífico (Native Hawaiian or Other Pacific Islander) | <input type="checkbox"/> Índio americano ou nativo do Alasca (American Indian or Alaska Native) | <input type="checkbox"/> Oriente médio ou norte da África (Middle Eastern or North African) |
| <input type="checkbox"/> Não sabe/prefere não responder (Don't Know / Prefer not to answer) | | <input type="checkbox"/> Alguma outra raça ou etnia (Some other race or ethnicity) |

Idioma(s) preferido(s) [Preferred Language(s)]:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Inglês (English) | <input type="checkbox"/> Árabe (Arabic) |
| <input type="checkbox"/> Espanhol (Spanish) | <input type="checkbox"/> Amárico (Amharic) |
| <input type="checkbox"/> Coreano (Korean) | <input type="checkbox"/> Outro (Other): _____ |

Precisa de serviços de tradução? (Do you need translation services?)

- Sim (Yes) Não (No)

Status militar (Military Status):

Alguém em sua casa, incluindo você, serviu na ativa nas Forças Armadas dos EUA? O serviço ativo inclui o serviço nas Forças Armadas dos EUA, bem como a ativação da Reserva ou da Guarda Nacional. (Has anyone in your household, including yourself, served on active duty in the U.S. Armed Forces? Active duty includes serving in the U.S. Armed Forces as well as activation from the Reserves or National Guard.)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Sim, serviço ativo no passado, mas não agora (Yes, on active duty in the past, but not now) | <input type="checkbox"/> Sim, atualmente na ativa (Yes, now on active duty) |
| <input type="checkbox"/> Não, nunca na ativa, exceto para treinamento inicial/básico (No, never on active duty except for initial/basic training) | <input type="checkbox"/> Não sabe/prefere não responder (Don't know / Prefer not to answer) |
| <input type="checkbox"/> Não, nunca serviu nas Forças Armadas dos EUA (No, never served in the U.S. Armed Forces) | |

Considerações dietéticas (Dietary Considerations):

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Baixo teor de açúcar/baixo teor de carboidratos ("amigo do diabetes") [Low-sugar / low-carb ("diabetes-friendly")] | <input type="checkbox"/> Baixo teor de sódio/baixo teor de gordura saturada ("coração saudável") [Low-sodium / low-saturated fat ("heart healthy")] | <input type="checkbox"/> Halal |
| <input type="checkbox"/> Não contém glúten (Gluten-free) | <input type="checkbox"/> Kosher (Kosher) | <input type="checkbox"/> Vegano (Vegan) |
| <input type="checkbox"/> Vegetariano (Vegetarian) | <input type="checkbox"/> Dieta leve/preocupações com os dentes (Soft diet / dental concerns) | <input type="checkbox"/> Limitado/sem equipamento de cozinha (Limited / No cooking equipment) |
| <input type="checkbox"/> Alérgeno alimentar (Food allergen) : _____ | <input type="checkbox"/> Outro (Other): _____ | <input type="checkbox"/> Não sabe/prefere não responder (Don't know / Prefer not to answer) |
| <input type="checkbox"/> Sem restrições (No restrictions) | | |

Notas: inclua qualquer informação que você gostaria que soubéssemos. Exemplos: "Procurando fraldas." "Precisamos de comida de cachorro." (Notes: include any information you would like us to know. Examples: "Looking for diapers." "We need dog food.")

A PROMESSA DE DADOS DA CAFB (THE CAFB DATA PROMISE)

Trataremos você e suas informações com dignidade e respeito. (We will treat you and your information with dignity and respect.)

Manteremos suas informações seguras e protegidas. (We will keep your information safe and secure.)

Usaremos essas informações apenas para fornecer melhores serviços para você. (We will only use this information to provide better services for you.)